Istruzioni per l’uso

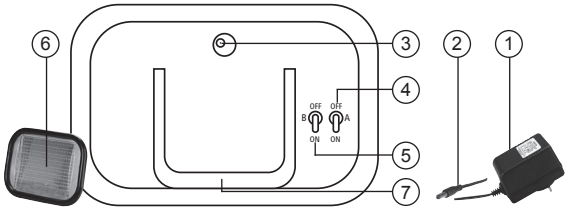
Lampada da lavoro ricaricabile LED

La lampada da lavoro LED consuma notevolmente meno energia delle lampade da lavoro convenzionali con lampadine fluorescenti o a incandescenza. La durata dei LED è di circa 20 000 ore di servizio. La lampada trova un vasto campo di applicazione in casa, per gli hobby, in officina, nel settore dell‘auto, nell‘industria, ecc.

Funzione
- 160 LED
- accumulatore lithium ricaricabile
- interruttori Acceso / Spento
- incl. alimentatore (12 V DC 1500 mA)
- piede da sopporto

Dati elettrici
Caricabatteria
Entrata: 230 V AC, 50 Hz
Uscita: 12 V DC, 1500 mA
Accumulatore lithium
Capacità: 7,2 V, 2200 mAh

I componenti
1 Alimentatore (230 V AC)
2 Spina di ricarica
3 Presa per il cavo di ricarica
4 Interruttore B: Alimentato a batteria
5 Interruttore A: Funzionamento in rete
6 160 LED, accesa per 2 h
7 Piede da sopporto



L‘accumulatore può essere ricaricato nel modo seguente (v. figura qui in alto):
- Innestare la spina del cavo di ricarica (2) nell‘apposita presa della lampada da lavoro LED (3).
- Inserire il alimentatore (1) in una presa (230 V).
- Il processo di ricarica richiede almeno 3–4 ore.
- Staccare il caricabatteria dalla presa e la spina dalla lampada LED. Mettere l‘interruttore A (5) nella posizione «ON». La lampada è pronta.

Rete
- Innestare la spina del cavo di ricarica (2) nell‘apposita presa della lampada da lavoro LED (3).
- Inserire l’alimentatore (1) in una presa (230 V).
- Mettere l’interruttore B (4) nella posizione «ON».

Attenzione
- Con l‘accumulatore completamente carico la lampada può restare accesa per 2 ore. Se la lampada da lavoro non viene utilizzata per lunghi periodi, si consiglia di scaricare completamente e ricaricare l‘accumulatore una volta al mese.
- Per la ricarica bisogna utilizzare il caricabatteria originale del produttore.
- Dopo la ricarica il caricabatteria deve essere staccato dalla presa.
- La lampada da lavoro LED non è protetta dall’acqua.
- Gli accumulatori lithium esauriti vanno consegnati al normale sistema di riciclaggio delle batterie.

⚠ Direttive di sicurezza
- I collegamenti non devono trovarsi per terra o nell‘acqua.
- I bambini possono utilizzare l’apparecchio soltanto sotto sorveglianza di un adulto.
- L‘apparecchio non svitare in nessun caso.
- Con riserva di modifiche tecniche senza preavviso.
- L’azienda non si assume alcuna responsabilità per danni conseguenti.

Bedienungsanleitung
Mode d’emploi
Istruzioni per l’uso

Eco Strahler LED
Eco projecteur LED
Eco proiettore LED

160 langlebige, superhelle, energiesparende LED‘s
nach vollständigem Aufladen 2 Stunden Betriebszeit
inkl. Lithium-Akku mit 2 Stunden Betriebszeit

160 diodes de longue durée, ultra-brillantes, pour économie d‘énergie
après une charge complète 2 heures de temps de fonctionnement
incl. accu lithium avec 2 heures de temps de fonctionnement

160 LED di lunga durata, molto brillante e con risparmio energetico
dopo una ricarica completa 2 ore di autonomia
incl. accu lithium con 2 ore di autonomia

Art.Nr. 19 9260

STEFFEN

03/2011

Bedienungsanleitung

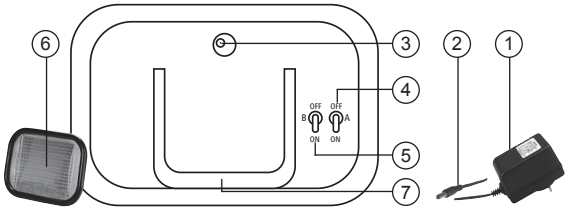
Aufladbare LED Arbeitsleuchte

Diese LED Arbeitsleuchte verbraucht bedeutend weniger Energie als herkömmliche Arbeitsleuchten mit Fluoreszenzröhre oder Glühlampe. Die Lebensdauer der LED beträgt ca. 20 000 Betriebsstunden. Die Lampe ist vielseitig einsetzbar im Haushalt, Hobby, Werkstatt, Autogewerbe, Industrie usw.

Funktionen
- 160 LED-Dioden
- wieder aufladbarer Lithium Akku
- praktische EIN/AUS Schalter
- inkl. Netzgerät (12 V DC 1500 mA)
- Standfuss

Elektrische Spezifikationen
Ladegerät
Eingang: 230 V AC, 50 Hz
Ausgang: 12 V DC, 1500 mA
Lithium Akku
Kapazität: 7,2 V, 2200 mAh

Die Teile
1 Netzgerät (230 V AC)
2 Ladekabel-Stecker
3 Steckdose für Ladekabel
4 Schalter B: Batterie-Betrieb
5 Schalter A: Netz-Betrieb
6 160 LED-Leuchten, 2 h Betrieb
7 Standfuss



Gemäss obiger Abbildung können Sie den Akku wie folgt laden:
- Stecken Sie den Stecker des Ladekabels (2) in die Ladesteckdose der LED- Arbeitsleuchte (3).
- Stecken Sie das Netzgerät (1) in die Steckdose (230 V).
- Der Aufladevorgang benötigt mindestens 3–4 Stunden.
- Entfernen Sie das Ladegerät aus der Steckdose und den Stecker aus der LED Arbeitsleuchte. Betätigen Sie den Schalter A (5) auf «ON». Die Arbeitsleuchte ist jetzt betriebsbereit.

Netzbetrieb
- Stecken Sie den Stecker des Ladekabels (2) in die Steckdose der LED- Arbeitsleuchte (3).
- Stecken Sie das Netzgerät (1) in die Steckdose (230 V).
- Betätigen Sie den Schalter B (4) auf Position «ON».

Achtung
- Die Betriebsdauer der Arbeitsleuchte beträgt bei aufgeladenem Akku ca. 2 Stunden. Bei Nichtgebrauch der LED Arbeitsleuchte ist es von Vorteil, den Akku monatlich einmal vollständig zu entladen und neu aufzuladen.
- Für den Ladevorgang ist das Original-Ladegerät des Herstellers zu verwenden.
- Das Ladegerät ist nach dem Ladevorgang von der Steckdose zu entfernen.
- Die LED Arbeitsleuchte ist nicht gegen Wasser geschützt.
- Verbrauchte Lithium Akkus sind dem ordentlichen Batterien-Recycling-System zuzuführen.

⚠ Sicherheitshinweise
- Anschlüsse dürfen nicht am Boden oder im Wasser liegen.
- Kinder dürfen das Gerät nur unter Aufsicht einer erwachsenen Person betreiben.
- Gerät keinesfalls aufschrauben.
- Technische Änderungen ohne Ankündigung vorbehalten.
- Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen.

Mode d’emploi

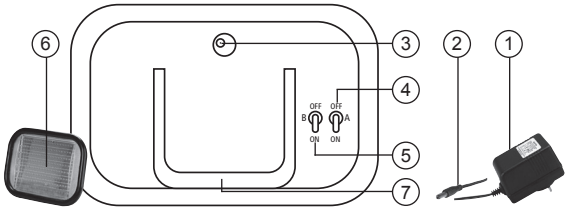
Lampe de travail rechargeable à LED

La lampe de travail à LED consomme nettement moins d‘énergie que les lampes de travail ordinaires utilisant des tubes fluorescents ou des lampes à incandescence. La durée de vie d‘une diode LED est d‘environ 20 000 heures de service. L‘utilisation de cette lampe est polyvalente: hobbies, atelier, loisirs, automobile, industrie, etc.

Fonctions
- 160 éléments LED
- accumulateur lithium
- commutateurs en / hors
- incl. alimentation (12 V DC 1500 mA)
- pied à support

Spécifications électriques
Chargeur
Entrée: 230 V AC, 50 Hz
Sortie: 12 V DC, 1500 mA
Accumulateur lithium
Capacité: 7,2 V, 2200 mAh

Les composants
1 Alimentation (230 V AC)
2 Fiche de chargeur
3 Prise pour le câble du chargeur
4 Commutateur B: fonction par piles
5 Commutateur A: fonction par réseau
6 160 Lampes LED, 2 h durée de fonct.
7 Pied à support



Vous pouvez charger l‘accumulateur comme illustré sur la figure ci-dessus:
- Branchez la fiche du câble du chargeur (2) dans la prise de la lampes de travail LED (3).
- Branchez le chargeur fonction par réseau (1) dans la prise (230 V).
- La durée de chargement de l‘accumulateur est de 3 à 4 heures.
- Débranchez le chargeur de la prise ainsi que la fiche de la lampe LED. Poser le commutateur A (5) en position «ON». La lampe de travail est ensuite prête à l‘emploi.

Réseau
- Branchez la fiche du câble du chargeur (2) dans la prise de la lampes de travail LED (3).
- Branchez l’alimentation (1) dans la prise (230 V).
- Poser le commutateur B (4) dans la position «ON»

Attention
- La durée de fonctionnement de la lampe de travail est de 2 heures à partir d‘un accumulateur chargé.
  En cas de non-utilisation de la lampe il est recommandé de décharger celle-ci entièrement.
- Utilisez pour le rechargement de la lampe le chargeur original du fabricant.
- A la fin de l‘opération de chargement, débranchez le chargeur de la prise du secteur.
- La lampe de travail LED n‘est pas protégée contre l‘eau.
- Les accumulateurs lithium usagés sont à entrer dans le système de recyclage des batteries.

⚠ Directives de sécurité
- Les connexions ne doivent pas se trouver par terre ou dans l’eau.
- Les enfants ne peuvent utiliser cet appareil que sous la surveillance d’une personne adulte.
- En aucun cas dévisser le caiser.
- Modifications techniques réservées, sans avertissement.
- Nous ne répondons pas de dommages consécutifs.